

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

Тамара Јарна

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Карађорђева бр 3/II</i>
Име породично и рођено. За удагу или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	<i>Катан Матиња</i>
Занимање — Zanimanje	<i>Земљоп. инжењер / Кондуктор железне станице</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југословенски</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>11. 11. 1910 год.</i>
Место рођења, срез, земља — Место rođenja, srez, zemlja	<i>Београд.</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	<i>неудата</i>
Вера — Vera	<i>мусулманска</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Арон Анки рођ. Беолин</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Карађорђева бр 3. мејска.</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА: *5-7X 1935 год. протек. занимање*
 NAPOMENA: *Београд 26 VIII 36 год. Миливоје Јурић*

Станар — Stanar

(ДАТУМ) *10 XI 36*
(datum)

(МЕСТО)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Арон Катан

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци papoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјаве	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odiјаве	Где одлази Gde odlazi
10-XI-32.	Варатаџтели	3.	Арон Рајан		
9-V-933	Харидићово	85-110	Берта Меремин		
19-VII-33	Велићекла	8	Божанин Берта	12-XI-34	Сарајево
24-XI-34	Зелочица	8/15	Еваланин Берта	5-IX-35	Сарајево
11-VII-36	Св. Николо	72	Беналин Берта		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД